

From: Lennart <lennart@earthwander.com>
Subject: Fwd: Interesting addition to the family history!
Date: September 17, 2012 9:16:53 PM EDT
To: Lennart Holmquist <lennart@earthwander.com>

From: Meilynn Smith
Sent: Friday, September 14, 2012 6:41 PM
To: Lennart Holmquist -X (lholmqui - Insight Global, Inc. at Cisco)
Subject: Interesting addition to the family history!

Hej brother!

I just got this letter from our swedish cousin, Birgitta. Fun that she keeps in contact! Her letter was esp interesting. I think you're going to like it! Apparently she has found that .Claes Wilhelm Jansson.... which is Birgitta's grandfather....(would that be Hedvig's father, or brother, or ??) fathered another child Klaes Heribert Kafle, born in 1898. (sounds like out of wedlock?) He would have been a cousin to Oscar!! Here's the letter. And apparently Morfar Oscar eventually found out about him and was thrilled to have another cousin! Let me know if you need translation. You can actually copy it into Google Translate and get a pretty close translation. Fill me in on who's who, so I understand more clearly. I want to write Birgitta back soon.

Hugs! sis

Begin forwarded message:

From: "Birgitta Nordblom"
Date: August 27, 2012 1:43:28 PM PDT
To: "Meilynn Smith"

Käraste, Meilynn!

Nu är det verkligen länge sedan vi hördes! Jag tänker ofta på Dig och hur Ni mår, hela släkten. Hoppas allt är väl med Dig och de Dina och att Ni har haft en fin sommar tillsammans. Hur mår mamma Dollan och Dina syskon?

Vi har haft en skön semester, 5 veckor. Först var vi i Småland, därefter Jämtland, nära Åreskutan. Därifrån reste vi till Uppland, närmare bestämt, Tensta. Det är ju därifrån stor del av våra förfäder kommer. Vi besökte Tensta kyrkogård och graven där Johanna Sjöberg och Jan Ersson vilar.(Hedvigs och Claës Wilhelms föräldrar).

I maj hände något spännande, när jag höll på att släktforska. Då upptäckte jag en liten anteckning, i en av kyrkböckerna: Där stog det att min farfar Claës Wilhelm Jansson eventuellt var far till en gosse, Klaës Heribert Kafle, född i mars 1898. Alltså en halvbror till min far. Detta har ingen i min närmaste släkt känt till. Jag tror, inte ens, farfar själv visste att det blev en liten son efter honom!!! Farfar lämnade Tensta aug. 1897 och gick till sjöss i september samma år!! Naturligtvis visste barnets mor, Tekla Ottilia Kafle, vem som var far till hennes barn och hon berättade det också för sin son när han blev äldre. Men vad vi förstår berättade hon aldrig något för Claës Wilhelm. Sonen Klaës Heribert väntade dock med att ta kontakt med sin fars släkt till slutet av 1950-talet och då hade tyvärr hans egen far hunnit dö (1955). I livet fanns då bara Hedvig, Alma och Emanuel kvar av de tidigare 7 syskonen. Dessa 3 gamla syskon tog väl emot den nye brorssonen och hälsade honom välkommen i släkten. Jag har fått se gamla brev från Hedvig (skrivet 1961) och från Alma (skrivet 1973) till Klaës Heribert ! I Hedvigs brev kan man läsa att Oscar (Din morfar) hade tyckt det var så roligt att få träffa sin "nyfunna" kusin Klaës Heribert. Fler släktingar fick nog aldrig reda på hans existens eller har Din mor någon gång berättat att hon visste om att han fanns? Min far och hans syskon fick aldrig reda på att de hade en halvbror.

I alla fall, när jag sett anteckningen i Kyrkboken från 1898 började jag forska framåt i tiden ock kartlägga Klaës Heriberts ättlingar. Han gifte sig 1921 och fick 3 barn: Sonja född 1922, död 1944. Hugo född 1926, död 1926 och Kerstin född 1934, död 1934. Det finns alltså inga biologiska kusiner till mig kvar i livet. Men Klaës Heribert och hans hustru adopterade en liten flicka född i finska Karelen 1940 och som kom hit till Sverige under kriget 1942. Hon lever <image001.gif> och under semestern var vi alltså i Tensta och hälsade på henne för första gången, i 3 dagar. Det var fantastiskt roligt. Mycket prat, känslor och tittande på gamla foton. Det var en märklig känsla, att på detta sätt, få lära känna en halvbror till sin far, som man inte visste fanns. Han dog 1982. Min egen far dog 1992. Tänk om de ändå hade fått träffas. På alla foton är Klaës Heribert så oerhört lik min egen pappa. Det känns väldigt fint att vi kusiner äntligen har hittat varandra och fått lära känna varandra. Hon heter Maire Kafle-Berglund och har egen familj: Man och 2 döttrar, svärsöner och barnbarn.

Min familj mår bra. Vi har nu 11 barnbarn. 9 flickor och 2 pojkar. Den äldsta är 13 år och den yngsta 15 månader. I lördags kväll förlovade sig vår yngste son Gabriel med sin Carolina. Det är också en så rar flicka. De har träffats i EFS-kyrkan (Evangeliska Fosterlands Stiftelsen) i Göteborg, där de båda är aktiva. För övrigt har vi kommit igång med arbetet igen efter semestern och man börjar verkligen känna att hösten är på väg!

Nästa gång får jag mejla över lite kort till Dig! Hoppas vi snart hörs. Längtar efter att höra från Dig! Hälsa alla!

KRAM, från Birgitta.